32003D0618

ROZHODNUTÍ RADY
ze dne 18. února 2003
o uzavření Dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Ruskou federací o vytvoření systému dvojité kontroly bez množstevních omezení pro vývoz některých výrobků z oceli z Ruské federace do Evropského společenství

(2003/618/ES)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 133 ve spojení s první větou čl. 300 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dohoda o partnerství a spolupráci, kterou se zakládá partnerství mezi Evropskými společenstvími a jeho členskými státy na jedné straně a Ruskou federací na straně druhé, [1] vstoupila v platnost dne 1. prosince 1997.

(2) Evropské společenství a Ruská federace se dohodly, že vytvoří systém dvojité kontroly pro některé výrobky z oceli pro období ode dne 13. října 1997 do dne 31. prosince 1999. Tato dohoda ve formě výměny dopisů byla jménem Evropského společenství schválena prostřednictvím rozhodnutí 97/741/ES. [2] Tento systém byl prodloužen na období ode dne 1. ledna 2000 do 31. prosince 2001 prostřednictvím rozhodnutí 2000/294/ES. [3] Nařízení (ES) č. 2135/97 [4], jehož platnost byla prodloužena nařízením (ES) č. 793/2000, [5] zřídilo pro Společenství odpovídající prováděcí právní předpisy.

(3) Komise uzavřela jednání o Dohodě ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Ruskou federací o vytvoření systému dvojité kontroly bez množstevních omezení pro vývoz některých výrobků z oceli z Ruské federace do Evropského společenství,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

1. Dohoda ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Ruskou federací o vytvoření systému dvojité kontroly bez množstevních omezení pro vývoz některých výrobků z oceli z Ruské federace do Evropského společenství se schvaluje jménem Společenství.

2. Znění dohody se připojuje k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Předseda Rady je oprávněn jmenovat osoby zmocněné podepsat dohodu ve formě výměny dopisů uvedenou v článku 1, zavazující Společenství.

V Bruselu dne 18. února 2003.

Za Radu

předseda

N. CHRISTODOULAKIS

---

[1] Úř. věst. L 327, 28.11.1997, s. 3.
[2] Úř. věst. L 300, 4.11.1997, s. 36.
[3] Úř. věst. L 96, 18.4.2000, s. 44.
[4] Úř. věst. L 300, 4.11.1997, s. 1
[5] Úř. věst. L 96, 18.4.2000, s. 1.